

Erection All Risks Proposal Form

Formulir Permohonan Semua Resiko Pendirian



PT Great Eastern General Insurance Indonesia

1. **Title of contract** (if project consists of several sections specify section(s) to be insured)
Judul Kontrak (jika proyek terdiri dari beberapa bagian, sebutkan bagian-bagian yang akan diasuransikan)

2. **Location of erection site**
Lokasi proyek

3. **Name and address of Principal**
Nama dan alamat prinsipal

4. **Name(s) and address (es) of contractor(s)**
Nama dan alamat kontraktor

5. **Name(s) and address (es) of subcontractor(s)**
Nama dan alamat subkontraktor

6. **Name(s) and address (es) of Manufacturing**
Nama dan alamat pabrik pembuat

7. **Name(s) and address (es) of firms supervising erection**
Nama dan alamat perusahaan pengawas pendirian

8. **Name(s) and address (es) of Consulting engineer**
Nama dan alamat insinyur penasehat

9. **Proposer** *Pemohon*

Please indicate which of the parties No. 3 to 8 above is the Proposer of the insurance and which parties are to be declared as Insured in the Policy
Harap tunjukkan pihak mana No. 3 sampai No. 8 di atas yang merupakan Pemohon asuransi dan pihak mana yang dinyatakan sebagai tertanggung dalam polis

Proposer No.
No. Pemohon

Insured No (s)
No. Tertanggung

10. **Exact description of the property to be erected**
Keterangan jelas mengenai properti yang akan didirikan

(if second-hands items are to be erected, please state). In case of machines, manufacturer's name, number, type, size, capacity, weight, pressure, temperature, revolutions, year of construction of major units In case of complete factories, general drawing of plant, nature of civil engineering work (if any)
(Jika yang akan didirikan adalah barang bekas, mohon disebutkan). Dalam hal mesin, nama pabrik pembuat, nomor, jenis, ukuran, kapasitas, berat, tekanan, temperatur, putaran mesin, tahun pembuatan dari unit-unit besar. Apabila terkait dengan keseluruhan pabrik, gambar denah pabrik, sifat pekerjaan teknis sipil (jika ada).

11. Period of Insurance

Periode Asuransi

Commencement of Insurance

Awal periode asuransi

Duration of pre- storage

Lamanya pra-penyimpanan

Commencement of erection works

Awal mulai pekerjaan pendirian

Duration of erection/construction works

Lamanya pekerjaan pendirian/konstruksi

Duration of Testing

Lamanya pengujian

Type of coverage required

Jenis perlindungan yang dibutuhkan

Termination of insurance

Penghentian asuransi

months prior to beginning of erection work

bulan sebelum permulaan pekerjaan pendirian

months

bulan

months

bulan

months

bulan

12. Have plans, designs and materials of the kind used in this project been used and/or tested in

Apakah rencana, rancangan, dan bahan dengan jenis yang digunakan dalam proyek ini pernah digunakan dan/atau diuji dalam

a. Previous construction?

Yes

No

Pekerjaan Konstruksi sebelumnya?

Ya

Belum

b. Previous constructions by contractors(s)?

Yes

No

Pekerjaan Konstruksi sebelumnya oleh kontraktor?

Ya

Belum

If so, please give details of similar project carried out by contractors

Jika demikian, harap berikan keterangan rinci mengenai proyek serupa yang pernah dilaksanakan oleh kontraktor

13. Is this an extension of an existing plants?

Apakah ini perluasan dari pabrik yang telah berdiri?

Yes

No

Ya

Tidak

If so, will operation of existing plant continue during erection period?

Jika demikian, apakah pengoperasian pabrik yang telah berdiri tetap berlangsung selama periode pendirian?

Yes

No

Ya

Tidak

14. Have the buildings and civil engineering works already been completed?

Apakah bangunan dan pekerjaan teknik sipil telah selesai?

Yes

No

Ya

Tidak

15. Work to be carried out by subcontractors?

Pekerjaan apa yang akan dilaksanakan oleh subkontraktor?

16. If there any aggravated risk of

Apakah ada risiko yang dapat diperburuk oleh

Fire?

Kebakaran

Yes

No

Ya

Tidak

Explosion?

Ledakan

Yes

No

Ya

Tidak

17. Ground water level

Tingkat air tanah

18. Nearest river, lake, sea, etc

Sungai, danau, laut terdekat

Name

Nama

Distance from site

Jarak dari lokasi

Level s of such river, lake sea, etc

Tingkat sungai, danau, laut, dsb

Low water

Air Rendah

Mean water

Muka air rata-rata

Highest ever recorded

Tingkat tertinggi yang tercatat

Mean level of site

Muka air rata-rata di lokasi

19. Meteorological conditions

Kondisi Meteorologi

Rainy seasons from

Musim hujan mulai dari

To

hingga

Max rainfall (mm)

Curah hujan maks

Per hour

Per jam

Per day

Per hari

Per month

Per bulan

Storm hazard

Bahaya badai

minor

kecil

medium

sedang

high

tinggi

20. Hazards of earthquake, volcanism, tsunami Yes No
Bahaya gempa bumi, gunung berapi, tsunami
 Ya Tidak

Is there a history of volcanism, tsunami at the site? Yes No
Apakah ada sejarah terjadinya reaksi gunung berapi, tsunami di lokasi?
 Ya Tidak

Have earthquakes, etc been observed in this area? Yes No
Apakah gempa bumi, dsb. pernah teramati di lokasi?
 Ya Tidak

Is the design of the structures to insured based on regulation regarding earthquakes structures? Yes No
Apakah rancangan bangunan yang diasuransikan didasarkan pada peraturan terkait bangunan tahan gempa bumi?
 Ya Tidak

21. Estimate, if possible, the probable maximum loss, expressed as a percentage of the sum insured, in a single occurrence A. due to earthquake A. due to fire C. due to other causes (please specify)
Jika mungkin, perkirakan kemungkinan kerugian maksimum, yang dinyatakan dalam persentase jumlah yang diasuransikan dalam satu kejadian
 Karena gempa bumi Karena kebakaran Karena sebab-sebab lain (harap sebutkan)

22. Is coverage of construction /erection equipment (scaffolding, huts, tools, etc) required? Yes No
Apakah perlindungan peralatan konstruksi/pendirian (perancah, pemondokan, perkakas, dsb.) diperlukan?
 Ya Tidak

Please give brief description and state new replacement value under No. 28.3.
Harap berikan keterangan singkat dan nyatakan nilai penggantian baru berdasarkan No. 28.3

23. Is coverage of construction /erection machinery (excavators, cranes, etc) required? Yes No
Apakah perlindungan mesin konstruksi/pendirian (ekskavator, crane, dsb.) diperlukan?
 Ya Tidak

Please attach list of major machines showing individual new replacement values and state total value.
Harap lampirkan daftar mesin-mesin berat yang menunjukkan nilai penggantian baru dan sebutkan nilai totalnya.

24. Are existing buildings and/or structures on or adjacent to the site, owned by or held in care, custody, control of the contractor(s) or the principal, to be insured against loss or damage arising out of or in connection with the contract works? State limit under No. 28.5 Yes No
Apakah bangunan yang sudah berdiri dan/atau struktur yang ada pada atau berdampingan dengan lokasi, dimiliki oleh atau berada dalam kuasa, pengawasan atau pengendalian Prinsipal atau Kontraktor yang akan diasuransikan terhadap kehilangan atau kerusakan yang diakibatkan dari atau yang terkait dengan pekerjaan Kontrak? Nyatakan batas berdasarkan No. 28.5
 Ya Tidak

Is so, give exact description of these buildings/structures.
Jika demikian, berikan keterangan yang tepat mengenai bangunan-bangunan/struktur-struktur ini

25. Is third party liability to be included? Yes No
Apakah tanggung jawab terhadap pihak ketiga yang akan disertakan?
 Ya Tidak

If so, give brief description of surrounding and existing buildings and/or structures not belonging to the principal or contractor(s) (enclosed maps, if possible) . Stet limits under no. 28, Section II
Jika demikian, berikan keterangan ringkas mengenai bangunan dan/atau konstruksi disekitar yang bukan merupakan milik prinsipal atau kontraktor (lampirkan peta, jika memungkinkan). Nyatakan batas pertanggunganan pada No. 28. Bagian II

Is so, give exact description of these buildings/structures.
Jika demikian, berikan keterangan yang tepat mengenai bangunan-bangunan/struktur-struktur ini.

26. Do your wish cover to include extra charges (in case of loss) for.
Apakah anda berkeinginan perlindungan termasuk biaya tambahan (dalam hal terjadinya kerugian) untuk

Express freight, overtime, night work, work on public holidays? Yes No
Pengiriman cepat, kerja lembur, kerja pada malam hari, kerja di hari libur nasional
 Ya Tidak

Airfreight? Yes No
Pengiriman lewat udara
 Ya Tidak

27. Give details of any special extension of cover required.
Berikan keterangan rinci mengenai setiap perluasan perlindungan khusus yang diperlukan

28. State hereunder the amounts you wish to insure and the limits of indemnity required

Currency:
Mata Uang

(see policy wording, section I, memo I and section II)

Nyatakan disini jumlah yang anda ingin diasuransikan dan batas ganti rugi yang diperlukan (lihat susunan kata polis, Bagian I, memo I, dan Bagian II)

		Currency : Mata uang:
SECTION I MATERIAL DAMAGE BAGIAN I KERUGIAN MATERIAL	Items to be insured <i>Barang yang diasuransikan</i>	Sums to be insured <i>Jumlah yang akan diasuransikan</i>
	1. Erection works, split up as follows: <i>Pekerjaan pendirian dibagi sebagai berikut</i>	
	1.1 items to be erected <i>Benda yang akan didirikan</i>	
	1.2 Freight <i>Biaya pengiriman</i>	
	1.3 Customs duties and dues <i>Bea dan kepabeanan</i>	
	1.4 Cost of Erection <i>Biaya pendirian</i>	
	2. Civil Engineering works <i>Pekerjaan teknis sipil</i>	
	3. Construction / erection equipment <i>Peralatan konstruksi/pendirian</i>	
	4. Clearance of Debris (limit of indemnity) <i>Pembersihan puing</i>	
	5. Property located on the principal's premises or on the site, belonging to the principal or held in care, custody control (limit of indemnity see memo 4 of Policy) <i>Properti yang berada di tempat prinsipal atau di lokasi milik prinsipal atau dibawah perawatan, pengawasan, pengendalian (batas ganti rugi lihat memo 4 pada Polis)</i>	
	Total sum to be insured under Section I <i>Nilai total yang akan diasuransikan pada Bagian I</i>	
	Please indicated limits of indemnity required for the following perils: <i>Harap sebutkan batas ganti rugi, yang diperlukan untuk bahaya-bahaya berikut ini</i>	
	Risk <i>Risiko</i>	Limit of indemnity¹ <i>Batas ganti rugi¹</i>
Earthquake, volcanism, tsunami <i>Gempa bumi, gunung berapi, tsunami</i>		
Storm, cyclone, flood inundation, landslide <i>Badai, topan, banjir, genangan, tanah longsor</i>	Limit of indemnity¹ <i>Batas ganti rugi¹</i>	
SECTION II THIRD PARTY LIABILITY BAGIAN II KEWAJIBAN PIHAK KETIGA	Item to be insured <i>Barang yang akan diasuransikan</i>	Limit of indemnity² <i>Batas ganti rugi²</i>
	Bodily injured <i>Cedera fisik</i>	
	Any one person <i>Setiap orang</i>	
	Total <i>Total</i>	
	Property damage <i>Kerusakan Properti</i>	
	Or alternatively Combined Single limit of <i>Batas total pada bagian II</i>	

1 limit of indemnity in respect of each and every loss or damage and/or series of losses arising out of any one event

2 limit of indemnity in respect of any one accident or series of accident arising out of any one event

1 Batas ganti rugi terkait dengan masing-masing dan setiap kerugian dan/atau serangkaian kerugian yang timbul dari setiap kejadian

2 Batas kerugian terkait dengan setiap kecelakaan atau serangkaian kecelakaan yang timbul dari setiap kejadian

1. We declare that the information and answers given in this form are true to the best of our knowledge and belief and that we have not mis-stated or suppressed any material facts that might influence the assessment of the risk. We also understand that completion of this form does not bind insurers or mean we will accept this insurance but, if terms are agreed, it will form part of the contract.

2. I/We will allow the Company to provide my/our personal information recorded at the Company to a third party if it is necessary for the interests of the insured and guaranteed risks, both national and internationally, for the purposes of carrying Company activities.

3. I declare that I understand, aware, and agree to comply with the terms and condition, exceptions in the Policy, which are regulated in the Insurance Policy Clauses and other related documents addressed to me.

1. Kami menyatakan bahwa informasi dan jawaban yang diberikan dalam formulir ini adalah benar menurut pengetahuan dan keyakinan terbaik kami bahwa kami tidak memberikan pernyataan yang salah atau menyembunyikan setiap fakta material yang mungkin mempengaruhi penilaian risiko. Kami juga memahami bahwa pengisian formulir ini tidak mengikat penanggung atau tidak berarti kami menerima asuransi ini tapi, jika ketentuan-ketentuannya disetujui, ini akan menjadi bagian dari kontrak.

2. Saya/Kami mengizinkan Perusahaan untuk memberikan data dan/atau Informasi pribadi Saya/Kami yang tercatat di Perusahaan kepada pihak ketiga jika sewaktu-waktu diperlukan yang berhubungan dengan kepentingan tertanggung dan risiko yang dijamin baik didalam maupun diluar negeri untuk keperluan pelaksanaan kegiatan Perusahaan.

3. Menyatakan bahwa saya telah memahami, mengetahui dan setuju untuk mematuhi syarat dan ketentuan, pengecualian di dalam Polis, yang diatur di dalam Klausula Polis Asuransi dan dokumen-dokumen terkait lainnya yang ditujukan kepada saya.

Date: <i>Tanggal</i>	Applicant <i>Pemohon</i>
--------------------------------	------------------------------------